



Silakan mematuhi peraturan pemilahan sampah! Panduan pembuangan/daur ulang sampah di kota Akashi

Bahasa Indonesia

※Isilah kolom blanko dengan hari pemungutan di wilayah Anda dll.

Sampah yang bisa di bakar

Hari dan hari setiap minggu

Sampah dapur

Kulit

Plastik

Karet

- Sampah dapur harap dibuang kandungan air berlebihan sebelum dikeluarkan.
- Sampah rumput atau ranting pohon diikat atau dimasukkan di dalam kantong, dan dikeluarkan dengan jumlahnya yang tidak berlebihan (s/d 2-3 kantong) per kali.
- Tray plastik styrofoam berwarna putih sebaiknya dibuang pada kotak pemungutan khusus di pasar swalayan di mana Anda beli.

Sampah yang tidak bisa dibakar

Hari Rabu ke- dan ke- setiap bulan

Keramik dan kaca

Logam

Peralatan listrik ukuran kecil

Lain-lain

- Demi keamanan ketika pemungutan, barang pecahan atau barang tajam seperti pisau dan sejenisnya diharapkan dibungkus dengan kertas koran dll dan dicatat "ケケン/ken (berbahaya)" jelas sebelum dikeluarkan.
- Kaleng semprot aerosol atau tabung gas portable dapat meledak di dalam truk pemungut sampah. Sebab itu, mohon dihabiskan dahulu udaranya, serta dilubangi di area yang ventilasi udaranya baik, dan dicatat "ボンベケケン/bombe kiken (tabung gas, berbahaya)", lalu dibungkus kantong yang tersendiri, dan ditaruh secara terpisah dengan sampah lain.
- Baterai kancing dan baterai rechargeable ukuran kecil diharapkan dimasukkan ke kotak pemungutan baterai di toko Anda beli.

Kertas & Kain

Hari Sabtu ke- setiap bulan

Karton

Kertas koran

Kardus

Majalah/dll

Baju bekas & kain-kain

- Hari hujan pun dipungut.
- Silakan ditaruh di tempat pemungutan sampah untuk sampah yang tidak bisa dibakar dan barang yang didaur ulang, sesuai dengan 5 jenis tersebut.
- Manfaatkanlah pemungutan oleh grup komunitas lokal juga.
- Untuk kain-kain, hanya kain bersih yang dapat digunakan ulang dapat dipungut. Perlu dicuci dan dikeringkan, lalu dimasukkan di dalam kantong plastik.

Yang bisa didaur ulang

Hari Rabu ke-, ke- dan ke- setiap bulan

Kaleng

Botol plastik PET

Botol kaca

- Yang untuk minuman dan makanan (kaleng hanya sampai sekitar 1 liter saja)
- Kaleng dan botol perlu dilepaskan tutupnya (label juga untuk botol plastik) dan dibasuh dahulu.
- Kaleng dan botol plastik tidak perlu diremaskan.

Mohon sampah jangan dikeluarkan pada hari sebelum dari hari yang ditentukan. Keluarkan sampah pada harinya, sebelum pk 8.00 am.

Gunakan kantong plastik berukuran 45 liter, transparan atau berwarna kebiru-biruan yang isinya kelihatan, keluarkan sampah dengan mulut kantong diikat dengan baik. Beratnya satu kantong sampah diharapkan diatur supaya bisa diangkat dengan satu tangan (yaitu kurang daripada sekitar 5 kg). Sampai dengan 3 kantong per hari pemungutan dapat dikeluarkan.

Sampah ukuran besar

Barang yang tidak bisa dimasukkan dalam kantong plastik berkapasitas 45 liter atau beratnya melebihi sekitar 5 kg tidak akan dipungut dari tempat pemungutan sampah biasa.

Cara pendaftaran

- ① Silakan menelepon ke Pusat Pendaftaran Sampah Ukuran Besar (☎078-937-0937)
Pendaftaran pada pk 9.00 am - 7.00 pm, hari Senin - Jum'at (termasuk hari besar nasional). Melayani hanya dalam bahasa Jepang.
- ② Tolong membeli tiket proses sampah ukuran besar (sodai gomi shoriken) sejumlah yang dibutuhkan.
Jumlah yang ditentukan pada saat pendaftaran mohon dibayar untuk membeli tiket tersebut di kantor pos, pusat penduduk kota (shimin center), pusat layanan penduduk kota (shimin service corner), Loket Umum Akashi (Akashi Sogo Madoguchi) atau toko dengan tanda seperti gambar sebelah kanan (minimarket, pasar swalayan, toko beras dll).
- ③ Tempelkan tiket tersebut pada lokasi yang mudah dilihat, dan dikeluarkan sebelum pk 8.00 am pada hari dan tempat yang ditentukan saat pendaftaran, dengan perhatikan keamanannya dan kestabilannya.

Jika Anda membawa secara langsung ke Akashi Clean Center

Anda dapat membawa dengan mobil Anda sendiri dsb ke Akashi Clean Center. Perlu direservasi dahulu dan terkena biaya.

Cara pendaftaran

Silakan menelepon ke Pusat Pendaftaran Sampah Ukuran Besar ☎078-937-0937
Pendaftaran pada pk 9.00 am - 7.00 pm, hari Senin - Jum'at (termasuk hari besar nasional). Melayani hanya dalam bahasa Jepang.

Barang yang dipungut di fasilitas

Ada barang/benda tertentu yang dapat diterima bertujuan didaur ulang lanjut di fasilitas-fasilitas seperti Kantor Kota Akashi dan Akashi Shimin Center daripada hanya dipungut sebagai sampah saja. Hubungi Divisi Daur Ulang Sumber Daya (Shigen Junkan-ka) (☎918-5794) untuk informasi yang lebih rinci. (melayani hanya dalam bahasa Jepang)

Minyak goreng

Pemungutan minyak goreng bekas (minyak nabati) dilaksanakan. Hubungi Divisi Daur Ulang Sumber Daya (Shigen Junkan-ka) untuk informasi mengenai lokasi dan waktu pemungutan.

Peralatan listrik ukuran kecil

Pemungutan peralatan listrik rumah tangga seperti HP, PC, kamera digital, CD player dll dilaksanakan. Hubungi Divisi Daur Ulang Sumber Daya (Shigen Junkan-ka) untuk informasi detail mengenai lokasi, waktu dan item pemungutan.

Sampah yang tidak dapat dipungut oleh kota

Sampah/limbah disebabkan dari pekerjaan

- Bukan sampah yang keluar dari rumah tangga, tetapi sampah yang dikeluarkan dari tempat usaha seperti perusahaan, toko, rumah sakit, restoran dll.

Sampah yang terjadi secara massal dan sekaligus

- Sampah yang terjadi secara massal dan sekaligus yang disebabkan oleh pindahan atau pembersihan taman.
Membawa secara langsung ke Akashi Clean Center (lihat informasi tercatat di sebelah kiri), atau Anda mengikat kontrak dengan pihak pengusaha yang memiliki izin usaha dari pemerintah kota untuk pemungutan dan pengangkutan secara langsung, agar sampah tersebut dipungut dan diangkat.

Barang yang ditentukan untuk melakukan daur ulang dalam Undang-Undang Daur Ulang untuk Perangkat Listrik Rumah Tangga.

- AC • televisi • kulkas (freezer) • mesin cuci
- mesin pengering pakaian
Tolong meminta dipungut oleh "toko di mana Anda beli produk", "toko di mana Anda akan beli yang baru", atau "toko-toko yang kerja sama melakukan daur ulang dalam kota".

Sistem Daur Ulang PC

- PC body utama • display dll
Tolong meminta dipungut oleh produsen masing-masing. PC dapat dipungut oleh fasilitas di kota juga (lihat informasi tercatat di sebelah kiri).

Barang/benda yang sulit diproses atau berbahaya

- Jarum suntikan
Berbahaya, jangan pernah dikeluarkan di tempat pemungutan sampah. Tolong meminta ke institusi medis atau apotek yang Anda berkonsultasi agar diproses dengan tepat.
- Tabung pemadam kebakaran
Hubungi Pusat Promosi Daur Ulang Tabung Pemadam Kebakaran (Shokaki Recycle Suishin Center) (☎03-5829-6773)
- Tempat/peralatan sembahyangan Buddha • piano • ban • sepeda motor
- baterai kendaraan • cat/coating • parts mobil • thinner • minyak/oli bekas
- kimia (Insektisida, herbisida dll) • tabung elpiji • limbah pembangunan (batu bata beton, bahan kayu dll) • peralatan pertanian/perikanan dll
Tolong hubungi produsen atau agen penjual.

※Apabila menelepon, silakan hubungilah dengan yang mampu berbahasa Jepang.